



MACHAKOS UNIVERSITY

University Examinations 2018/2019

SCHOOL OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

DEPARTMENT OF LANGUAGES AND LINGUISTICS

FOURTH YEAR SECOND SEMESTER EXAMINATION FOR

BACHELOR OF EDUCATION (ARTS)

AKS 402: KISWAHILI POETRY

TAREHE: 6/5/2019

MUDA: 8:30 – 10:30 AM

MAAGIZO: Jibu swali la **KWANZA** na mengine mawili.

1. a) Eleza kwa muhtasari dhana ya shairi. (alama 10)
 b) Jadili dhima ya ushairi. (alama 20)
2. Fafanua arudhi ya ushairi kwa mujibu wa wanamapokeo. (alama 20)
3. Fafanua umbo la shairi “Mshenzi”. (alama 20)
5. Eleza maoni ya wataalamu wafuatao juu ya ushairi: (alama 20)
 - i) Aristotle
 - ii) Horace
 - iii) Amri Abeid
 - iv) Sir Philip Sydney



MACHAKOS UNIVERSITY

University Examinations 2018/2019

SCHOOL OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

DEPARTMENT OF LANGUAGES AND LINGUISTICS

SECOND YEAR SECOND SEMESTER EXAMINATION FOR

BACHELOR OF EDUCATION (ARTS)

AKS 203: INTRODUCTION TO THEORY AND PRACTICE OF TRANSLATION

TAREHE: 8/5/2019

MUDA: 2:00 – 4:00 PM

MAAGIZO: Jibu swali la **KWANZA** na mengine mawili.

1. Eleza umuhimu wa tafsiri katika ulimwengu wa leo. (alama 30)
2. Fafanua matatizo manne yanayoikumba taaluma ya tafsiri. (alama 20)
3. Jadili athari ya utamaduni katika tafsiri. (alama 20)
4. Eleza jinsi muktadha humsaidia mtafsiri wa makala kudhibiti maana. (alama 20)
5. Tafsiri makala hii kwa Kiswahili. (alama 20)



MACHAKOS UNIVERSITY

University Examinations 2018/2019

SCHOOL OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

DEPARTMENT OF LANGUAGES AND LINGUISTICS

SECOND YEAR SECOND SEMESTER EXAMINATION FOR

BACHELOR OF EDUCATION (ARTS)

AKS 413: COMPARATIVE LITERATURE IN KISWAHILI

TAREHE: 3/5/2019

MUDA: 2:00 – 4:00 PM

MAAGIZO: Jibu swali la **KWANZA** na mengine mawili.

1. Linganisha mbinu za kisanii katika tamthilia hizi; *Mkaguzi Mkuu wa Serikali* (Nikolai Gogol) na *Mstahiki Meya* (Timothy Arege) (alama 30)
2. Jadili mlingano katika jozi hizi za methali hizi:
 - a) Hararaka haraka haina baraka/ Mwenda pole hajikwai.
 - b) Mvumilivu hula mbivu/ Chelewa chelewa utakuta mtoto si wako.
 - c) Sikio la kufa halisikii dawa/ Usipoziba ufa utajenga ukuta.
 - d) Aliye juu yu juu/ Aliye juu mngoje chini. (alama 20)
3. Linganisha maisha ya wahusika; Rosa (*Rosa Mistika*) na Farida (*Maisha Kitendawili*) (alama 20)
4. Linganisha mashairi “Kuno Kunena” (Abdilatif) na “Kizuizini” (Alamin) ukijikita katika vipengele hivi:
 - i) Maudhui (alama 10)
 - ii) Umbo (alama 10)
5. Kwa kurejelea hadithi fupi “Kikaza” (Oduor) na “Mayai waziri wa Maradhi” (Kezilahabi), linganisha matumizi ya lugha. (alama 20)

